

1) Quelles sont les options pour continuer à étudier dans une école

ukrainienne ? par ex. Si j'étudie dans un établissement d'enseignement français, puis-je étudier en ukrainien en même temps, au cas où je reviendrais en Ukraine?

La guerre et le séjour temporaire de l'enfant à l'étranger justifient le choix de l'une des trois formes d'enseignement

- L'enseignement à distance en tant que forme d'enseignement distincte. Il s'agit d'une forme d'enseignement distincte qui offre la possibilité d'apprendre et d'acquérir les connaissances nécessaires à distance de l'école.
- Externat - étude lorsqu'un étudiant peut indépendamment, en particulier en mode accéléré, maîtriser le programme et, en conséquence, recevoir un document sur l'éducation.
- Formulaire familial (domicile). Lorsque l'éducation d'un enfant est organisée par les parents et que les enseignants l'évaluent. Les élèves qui suivent une formation familiale font l'objet d'une évaluation finale, ainsi que d'une attestation.

2) Un enfant peut-il être expulsé d'une école ukrainienne s'il a perdu le contact avec ses professeurs et son établissement d'enseignement ?

- Non ils ne peuvent pas. Aucun élève, où qu'il se trouve, qu'il ait ou non la possibilité de garder le contact avec son école, ne sera PAS exclu du système éducatif ukrainien. La déduction n'est possible que si les parents en font la demande à l'école.

3) Comment retourner dans une école ukrainienne après qu'un enfant ait étudié à l'étranger pendant un certain temps ?

- Après avoir étudié dans une école à l'étranger, il est important d'en recevoir des documents contenant des informations sur ce que l'enfant a étudié et sur la manière dont les résultats de ses études ont été évalués. Cela permettra de recalculer une partie des notes des matières communes dans les programmes des écoles ukrainiennes et étrangères, ainsi que d'aider les enseignants ukrainiens à intégrer plus rapidement l'enfant dans le processus éducatif.
- Si vous n'avez pas perdu le contact avec l'école ukrainienne et n'avez pas soumis de demande d'expulsion, vous n'avez pas besoin de prendre de mesures supplémentaires pour retourner à l'école en Ukraine.

1) Які є варіанти продовжити навчання в українській школі?

Війна та тимчасове перебування дитини за кордоном є підставами обрати одну з трьох форм навчання.

- Дистанційна освіта як окрема форма навчання. Це окрема форма освіти, яка дає можливість навчатися та отримувати необхідні знання віддалено від школи.
- Екстернат – навчання, коли учень або учениця може самостійно, зокрема в прискореному режимі, опанувати програму та, відповідно, отримати документ про освіту.
- Сімейна (домашня) форма. Коли навчання дитині організовують батьки, а оцінюють педагоги. Учні, які навчаються за сімейною формою, проходять підсумкове оцінювання, а також атестацію.

2) Чи можуть відрахувати дитину з української школи, якщо втрачено зв'язок зі своїми вчителями та закладом освіти?

- Ні, не можуть. Жодного учня, незалежно від того, де він перебуває, чи має він можливість підтримувати зв'язок з своєю школою, чи ні, НЕ виключать з української системи освіти. Відрахування можливе лише у разі, коли батьки звернуться до школи з відповідною заявою.

3) Як повернутись до української школи після того, як дитина певний час навчалась у школі за кордоном?

- Після навчання у школі за кордоном важливо отримати у ній документи з інформацією про те, що дитина вивчала та як оцінили результати її навчання. Це дасть змогу перезарахувати частину оцінок зі спільних у програмах української та закордонної школи предметів, а також допоможе українським вчителям швидше інтегрувати дитину в освітній процес.
- Якщо ви не втрачали зв'язок із українською школою та не подавали заяву про відрахування, то для повернення до школи в Україні не потрібно вживати додаткових заходів.